

EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 59/2014

059-2014n

av 10. april 2014

om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 389/2013 av 2. mai 2013 om opprettelse av et unionsregister i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF og europaparlaments- og rådsvedtak nr. 280/2004/EF og nr. 406/2009/EF og om oppheving av kommisjonsforordning (EU) nr. 920/2010 og (EU) nr. 1193/2011⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Forordning (EU) nr. 389/2013 opphever kommisjonsforordning (EU) nr. 920/2010⁽²⁾ og kommisjonsforordning (EU) nr. 1193/2011⁽³⁾, som er innlemmet i EØS-avtalen og følgelig skal oppheves i EØS-avtalen.
- 3) Europaparlaments- og rådsvedtak nr. 280/2004/EF av 11. februar 2004 om en overvåkningsordning for utslipp av klimagasser i Fellesskapet og for gjennomføring av Kyoto-protokollen⁽⁴⁾ er ikke innlemmet i EØS-avtalen, og de særlige rapporteringskravene fastsatt i nevnte vedtak får derfor ikke anvendelse for EFTA-statene.
- 4) Europaparlaments- og rådsvedtak nr. 406/2009/EF av 23. april 2009 om medlemsstatenes innsats for å redusere sine utslipp av klimagasser med sikte på oppfyllelse av Fellesskapets forpliktelser med hensyn til reduksjon av klimagassutslippene innen 2020⁽⁵⁾ er ikke innlemmet i EØS-avtalen, og rapporteringskravene og utslippsgrensene fastsatt i det vedtaket får derfor ikke anvendelse for EFTA-statene.
- 5) EFTA-statene skal omfattes av unionsregisteret og Den europeiske unions transaksjonslogg (EUTL). Den sentrale forvalteren skal utføre sine oppgaver med henblikk på EFTA-statene, og EFTAs overvåkningsorgan skal være det vedkommende organ som gir den sentrale forvalteren eventuelle nødvendige pålegg i forbindelse med bestemmelser om anvendelsen av forordning (EU) nr. 389/2013 for EFTA-statene.
- 6) Avtalepartene er innforstått med at egenarten ved unionsordningen for handel med utslippkvoter og det tilhørende standardiserte og sikre registersystemet i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF⁽⁶⁾, om opprettelse av et unionsregister, krever særlige regler for lagring av og tilgang til data i unionsregisteret, for å sikre at utslippkvotene for klimagasser er i samsvar med funksjonsspesifikasjonene og de tekniske spesifikasjonene for datautvekslingsstandarder for registersystemer innenfor rammen av Kyoto-protokollen, og at overføring av disse kvotene er forenlig med forpliktelsene som følger av Kyoto-protokollen.
- 7) Unionsregisteret bør gjenspeile utvidelsen av unionsordningen for handel med utslippkvoter til å omfatte EFTA-statene. Ifølge EØS-komiteens beslutning nr. 152/2012 av 26. juli 2012⁽⁷⁾ inngår EFTA-statenes kvoter i EU-kontoen for samlet mengde, EU-kontoen for samlet mengde for luftfarten, EU-auksjonskontoen, EU-tildelingskontoen, EU-kontoen for reserver for nyinntredere, EU-auksjonskontoen for luftfarten og EU-kontoen for særlige reserver.
- 8) Avtalepartene forstår særtrekkene ved unionsregisteret og EUTL samt Kommisjonens ansvar med hensyn til sikker drift og vedlikehold av systemet. Kommisjonen bør derfor kunne garantere

⁽¹⁾ EUT L 122 av 3.5.2013, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 270 av 14.10.2010, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 315 av 29.11.2011, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 49 av 19.2.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 140 av 5.6.2009, s. 136.

⁽⁶⁾ EUT L 275 av 25.10.2003, s. 32.

⁽⁷⁾ EUT L 309 av 8.11.2012, s. 38, og EØS-tillegget til EUT nr. 63 av 8.11.2012, s. 43.

umiddelbar tilbakekalling av tilgangsrett når det er behov for det, i samsvar med forordning (EU) nr. 389/2013, samtidig som det tas hensyn til EFTAs overvåkningsorgans rolle. Denne løsningen berører ikke framtidige saker knyttet til topilarstrukturen utarbeidet i henhold til EØS-avtalen.

- 9) Avtalepartene anerkjenner at det er av avgjørende betydning at avtalepartenes skattemyndigheter og myndigheter med ansvar for å håndheve loven, Europakommisjonens europeiske kontor for bedrageribekjempelse, den europeiske revisjonsretten og Eurojust samt vedkommende myndigheter nevnt i artikkel 11 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/6/EF⁽⁸⁾ og i artikkel 37 nr. 1 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/60/EF⁽⁹⁾, vedkommende nasjonale tilsynsmyndigheter, avtalepartenes nasjonale forvaltere og vedkommende myndigheter nevnt i artikkel 18 i direktiv 2003/87/EF, i klart definerte tilfeller gis rett til å innhente visse data som oppbevares i unionsregisteret og i EUTL, dersom det er nødvendig for at de skal kunne utføre sine oppgaver, slik det framgår av artikkel 110 i forordning (EU) nr. 389/2013.
- 10) Av samme årsak anerkjenner avtalepartene, samtidig som det minnes om at rådsbeslutning 2009/371/JIS⁽¹⁰⁾ ikke er innlemmet i EØS-avtalen, at Europol får permanent lesetilgang til data som oppbevares i unionsregisteret og i EUTL.
- 11) Avtalepartene er imidlertid klar over at tildelingen av retten til å innhente data og til permanent lesetilgang som fastsatt i artikkel 110 i forordning (EU) nr. 389/2013, ikke berører det vilkår at politi- og strafferettslig samarbeid samt skatteforvaltning eller -håndheving faller utenfor virkeområdet for EØS-avtalen, og at nevnte forordning derfor ikke gir nevnte institusjoner andre rettigheter enn dem som er uttrykkelig fastsatt i artikkel 110.
- 12) EØS-avtalens vedlegg XX bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XX gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 21ana (kommisjonsforordning (EU) nr. 1193/2011) skal lyde:

”**32013 R 0389:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 389/2013 av 2. mai 2013 om opprettelse av et unionsregister i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF og europaparlaments- og rådsvedtak nr. 280/2004/EF og nr. 406/2009/EF og om oppheving av kommisjonsforordning (EU) nr. 920/2010 og (EU) nr. 1193/2011 (EUT L 122 av 3.5.2013, s. 1).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) Utstedelse, overføring og annullering av kvoter med henblikk på EFTA-statene, deres driftsansvarlige og luftfartøyoperatørene som forvaltes av dem, skal registreres i Den europeiske unions transaksjonslogg (EUTL).

Den sentrale forvalteren skal ha myndighet til å utføre oppgavene nevnt i artikkel 20 nr. 1–3 i direktiv 2003/87/EF med henblikk på EFTA-statene, deres driftsansvarlige og luftfartøyoperatørene som forvaltes av dem.

- b) I artikkel 8 nr. 4 tilføyes følgende punktum:

’EFTAs overvåkningsorgan skal samordne gjennomføringen av denne forordning med den nasjonale forvalteren i hver EFTA-stat og den sentrale forvalteren.’

- c) I artikkel 34 nr. 7 tilføyes følgende punktum:

’Ordet ’Kommisjonen’ skal erstattes med ordene ’EFTAs overvåkningsorgan’ når det gjelder kontohavere underlagt en EFTA-stats jurisdiksjon.’

- d) I artikkel 51 nr. 2, artikkel 52 nr. 2, artikkel 54 nr. 2 og artikkel 55 nr. 3 tilføyes følgende ledd:

’Når det gjelder nasjonale tildelingstabeller for EFTA-statene, skal den sentrale forvalteren motta pålegg fra EFTAs overvåkningsorgan.’

⁽⁸⁾ EUT L 96 av 12.4.2003, s. 16.

⁽⁹⁾ EUT L 309 av 25.11.2005, s. 15.

⁽¹⁰⁾ EUT L 121 av 15.5.2009, s. 37.

- e) I artikkel 59 nr. 2 tilføyes følgende ledd:
'Når det gjelder EFTA-statenes rett til å bruke internasjonale tilgodehavender, skal den sentrale forvalteren motta pålegg fra EFTAs overvåkningsorgan.'
- f) I artikkel 96 nr. 1 og artikkel 97 nr. 2 tilføyes følgende ledd:
'Når det gjelder kontoer underlagt en EFTA-stats jurisdiksjon, skal Kommisjonen umiddelbart underrette EFTAs overvåkningsorgan om de pålegg den sentrale forvalteren har fått samt årsakene til disse påleggene.
Når tilbakekallingen av tilgang ikke er horisontal, og i den utstrekning den er rettet mot individuelle kontoer under en EFTA-stats jurisdiksjon, skal EFTAs overvåkningsorgan innen tre virkedager gjøre et vedtak om hvor hensiktsmessige Kommisjonens pålegg er, på grunnlag av de forklaringene Kommisjonen har gitt. Manglende vedtak fra EFTAs overvåkningsorgan skal ikke ha noen innvirkning på gyldigheten av Kommisjonens pålegg eller på de tiltak som den sentrale forvalteren har truffet.'
- g) I artikkel 97 nr. 3 tilføyes følgende ledd:
'Ordet 'Kommisjonen' skal erstattes med ordene 'EFTAs overvåkningsorgan' når det gjelder kontohavere underlagt en EFTA-stats jurisdiksjon.'
- h) I artikkel 99 nr. 3 tilføyes følgende ledd:
'En nasjonal forvalter i en EFTA-stat kan anmode EFTAs overvåkningsorgan om å gjenopprette prosesser som ble avbrutt i samsvar med nr. 1, dersom forvalteren anser at de problemene som forårsaket den midlertidige avbrytelsen, er løst. I så fall skal EFTAs overvåkningsorgan, etter samråd med Kommisjonen, pålegge den sentrale forvalteren å gjenopprette disse prosessene. I motsatt fall skal det avvise anmodningen innen rimelig tid, og omgående underrette den nasjonale forvalteren om årsakene til beslutningen samt angi de kriteriene som skal oppfylles for at en etterfølgende anmodning kan godkjennes.'
- i) I artikkel 110 nr. 3 tilføyes følgende ledd:
'Når det gjelder kontohavere underlagt en EFTA-stats jurisdiksjon, kan disse dataene leveres av den sentrale forvalteren etter EFTAs overvåkningsorgans forhåndssamtykke.'
- j) I artikkel 110 nr. 6 tilføyes følgende ledd:
'Europol skal holde EFTAs overvåkningsorgan og Kommisjonen underrettet om hvordan dataene brukes når det gjelder kontohavere underlagt en EFTA-stats jurisdiksjon.'''
2. Teksten i nr. 21an (kommisjonsforordning (EU) nr. 920/2010) oppheves.

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 389/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 11. april 2014, forutsatt at alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1 er inngitt(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel 10. april 2014.

For EØS-komiteen

Gianluca Grippa

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.